



Schwarz: GRHIEBTTWSBK01



# Benutzerhandbuch

## ***Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf!***

**Sehr geehrter Grixx-Produkteigentümer,**

vielen Dank für Ihr Vertrauen in Grixx und den Kauf der True Wireless Headphones - kabellosen Kopfhörer.

Mit diesen kabellosen Kopfhörern können Sie Ihre Lieblingsmusik hören, ohne durch Kabel behindert zu werden. Der Ton wird gleichmäßig auf den linken und rechten Kanal verteilt. So haben Sie immer die beste Klangqualität, auch wenn die Kopfhörer nicht über Kabel verfügen. Dank des integrierten Mikrofons können Sie ganz einfach vom Musikhören und der Annahme von Telefonanrufen wechseln.

Als Besitzer eines Grixx-Produkts haben Sie Anspruch auf unsere Garantie, die Sie innerhalb von 2 Jahre nach Ihrem Kauf nutzen können. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an [warranty@grixx.eu](mailto:warranty@grixx.eu). Wir freuen uns, Ihnen weiterhelfen zu können, und stehen zu Ihrer Verfügung.

Genießen Sie mit diesem Produkt viele Stunden, in denen Sie Ihre Lieblingsmusik, Bücher und Podcasts hören, oder Freunde und Familie anrufen können.

**Fröhliche Zeiten**

# Inhalt

<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>4</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>4</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>4</b>
<b>Tasten und Indikatoren</b>	<b>4</b>
<b>Betriebsanleitung</b>	<b>5</b>
<b>Verbinden (Pairing)</b>	<b>5</b>
<b>Ein- / Ausschalten</b>	<b>5</b>
<b>Musik abspielen / Pause</b>	<b>6</b>
<b>Nächster Titel</b>	<b>6</b>
<b>Telefonfunktion</b>	<b>6</b>
<b>Aufladen</b>	<b>6</b>
<b>Niedriger Batteriestand</b>	<b>6</b>
<b>Reinigung</b>	<b>7</b>
<b>Warnhinweise</b>	<b>7</b>
<b>Umweltinformationen</b>	<b>8</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>8</b>
<b>Compliance</b>	<b>9</b>
<b>Soziale Konformität</b>	<b>9</b>
<b>Über Grixx</b>	<b>10</b>

# Grixx-Benutzerhandbuch

## Sicherheitshinweise

Wenn Sie über einen längeren Zeitraum Musik mit hoher Lautstärke hören, kann Ihr Gehör geschädigt werden.

Bitte gehen Sie deshalb vorsichtig mit der Lautstärke um.

## Technische Daten

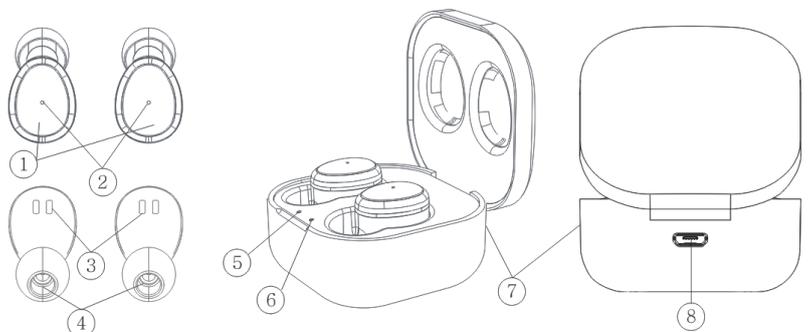
Treibereinheit	Dynamisch 6 mm
Treibermaterial	Neodym N42
Bluetooth Version	5.0
Reichweite drahtloser Betrieb	10 Meter
Akkutyp	Lithium 2 x 45 mAh (Kopfhörer) / Lithium 400 mAh (Ladebehälter)
Akkulaufzeit	bis zu 3 Std. (Kopfhörer) / bis zu 9 Std. (Ladegehäuse)
Ladezeit	40 min (Kopfhörer) / 2 Std. (Ladegehäuse)
Standby-Zeit	bis zu 240 Std.
Frequenzbereich	20 Hz - 20 kHz
Impedanz	16 Ω
Schallpegel	98 ± 3 dB
Empfindlichkeit	98 ± 3 dB
Kanalanpassung	ja
Harmonische Verzerrung	≲ 5 % THD
Nennleistung	3 mW
Maximale Leistung	5 mW
Mikrofon-Empfindlichkeit	-42db
Mikrofon-Frequenzbereich	30 Hz - 10 kHz
Mikrofon-Richtcharakteristik	Direktional
Fernbedienung	Ja
Gewicht	55 gr

## Lieferumfang

- 2 x kabellose In-Ear-Kopfhörer
- 1 x Ladegehäuse
- 1 x Micro USB-Ladekabel
- 2 x Zusätzliche Ohrstöpsel

## Tasten und Indikatoren

1. Multifunktionstaste
2. LED-Anzeige/Mikrofon
3. Verbindung zum Aufladen
4. Lautsprecher
5. Kopfhörer-Ladeanzeige
6. LED-Anzeige für den Ladevorgang
7. Ladegehäuse für Kopfhörer
8. Micro-USB-Ladeanschluss



## Hinweis

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, laden Sie bitte das Ladegehäuse vollständig auf.

## Betriebsanleitung

### Bluetooth-Kopplung

#### *Modus mit zwei Ohrstöpseln*

Für den ersten Gebrauch müssen die 2 Kopfhörer miteinander verbunden werden.

Nehmen Sie beide Kopfhörer/Ohrhörer aus dem Ladegehäuse heraus, sie werden automatisch eingeschaltet.

Nun wird der Kopfhörer für etwa 5 Sekunden angeschlossen.

Einer der Kopfhörer blinkt mit rotem und blauem Licht und der andere Kopfhörer blinkt mit blauem Licht. Das bedeutet, dass die Verbindung zwischen den 2 Kopfhörern erfolgreich verlaufen ist.

*Wenn das Licht am Kopfhörer nicht blinkt, können Sie die Multifunktionstaste etwa eine Sekunde lang drücken, das blaue Licht blinkt dann zum Einschalten.*

*Wenn er sich immer noch nicht einschaltet, bedeutet dies, dass der Kopfhörer nicht mehr mit Strom versorgt wird. Bitte legen Sie ihn zum Aufladen wieder in das Ladegehäuse.*

Um die Kopfhörer mit Ihrem Gerät zu koppeln (anzuschließen), schalten Sie die Gerätesuche unter der Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät (Smartphone, Tablet, PC usw.) ein und wählen Sie 'Grixx TWS'.

Das blaue Licht am Kopfhörer blinkt einmal alle 5 Sekunden, wenn die Kopplung erfolgreich verlaufen ist.

Wenn Sie den Gerätenamen 'Grixx TWS' bei der Gerätesuche nicht finden können, stellen Sie bitte sicher, dass sich der Kopfhörer gleichzeitig im Kopplungsmodus befindet, wenn Sie die Gerätesuche unter der Bluetooth-Funktion auslösen.

Wenn Sie die 'Grixx TWS' nicht finden können, schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät für einen Moment aus und wieder ein.

Wenn Sie die 'Grixx TWS' auf Ihrem Bluetooth-Gerät finden können, aber nicht koppeln können, dann überprüfen Sie, ob die Kopfhörer bereits mit einem anderen Gerät gekoppelt sind. Sollte dies der Fall sein, dann trennen Sie diese.

### Bluetooth-Kopplung

#### *Einzel-Ohrhörer-Modus*

Nehmen Sie einen einzelnen Kopfhörer/Earbud. Er geht nach etwa 5 Sekunden nach dem Start in den Kopplungsmodus (Verbinden) über.

Der Kopfhörer blinkt mit rotem und blauem Licht. Schalten Sie die Bluetooth-Gerätesuche auf Ihrem Gerät (Smartphone, Tablet, PC usw.) ein und wählen Sie 'Grixx TWS' für die Verbindung. Das blaue Licht am Kopfhörer blinkt einmal alle 5 Sekunden, wenn die Kopplung erfolgreich verlaufen ist.

### Ein- / Ausschalten

#### • Einschalten

Sobald Sie die Kopfhörer aus der Ladeschale nehmen, schalten sie sich automatisch ein, sie blinken rot und blau.

Wenn sich die Kopfbehälter nicht im Ladebehälter befinden, können Sie eine Zeit lang die Multifunktionstaste drücken, um sie einzuschalten.

#### • Ausschalten

Sobald Sie die Kopfhörer wieder in die Ladeschale stecken, schalten sie sich automatisch ab.

Sie können auch die Multifunktionstaste ca. 3 Sekunden lang drücken, um sie auszuschalten. Das rote Licht blinkt dann 3 Mal.

# Grixx-Benutzerhandbuch

## Musik abspielen / Pause

Zum Hören von Musik können Sie die Multifunktionstaste kurz drücken, um eine Pause zu machen, und sie dann erneut kurz drücken, um fortzufahren/zu starten.

## Nächster Titel

Sie können zum nächsten Titel / Lied wechseln, indem Sie die Multifunktionstaste länger als 1 Sekunde drücken.

## Telefon-Funktionen

- **Wahlwiederholung**

Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste, um die zuletzt verwendete Nummer erneut zu wählen.

- **Eingehenden Anruf entgegennehmen**

Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste

- **Eingehenden Anruf ablehnen**

Drücken Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang.

- **Anruf beenden**

Drücken Sie kurz auf die Multifunktionstaste.

## Aufladen

### Ladegehäuse

*Erstladung: Entfernen Sie das Isolierband.*

Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in den Micro-USB-Anschluss des Gehäuses und schließen Sie es an das Ladegerät oder den USB-Anschluss Ihres Computers an

### Kopfhörer

Legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale. Das blaue Licht an der Seite des Gehäuses und das rote Licht an den Kopfhörern werden sich ebenfalls einschalten.

Wenn die Kopfhörer voll aufgeladen sind, erlöschen die Lichter.

Wenn sich der Kopfhörer im Gehäuse befindet und nicht aufgeladen wird, stellen Sie sicher, dass die Ladestation bereits aufgeladen ist oder gleichzeitig aufgeladen wird.

## Niedriger Batteriestand

Kurz bevor die Batterie leer ist, hören Sie die Meldung „Low Battery“ - Niedriger Batteriestand.

# Grixx-Benutzerhandbuch

## Reinigung

Es ist wichtig, die Ohrhörer und Ohrstöpsel aller In-Ear-Kopfhörer und Headsets von Grixx zu reinigen, einschließlich der feinmaschigen Siebe an jedem Ohrstöpsel.

Dies trägt dazu bei, die beste Audioleistung zu gewährleisten. Selbst eine minimale Verschmutzung kann dazu führen, dass die Tonqualität verblasst oder ganz ausfällt.

Um die Ohrstöpsel zu reinigen, entfernen Sie sie von den Ohrhörern und waschen Sie sie mit milder Seife.

Achten Sie darauf, dass Sie sie gründlich ausspülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen (lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder an den Ohrhörern befestigen).

Zum Reinigen der Ohrhörer entfernen Sie die Ohrstöpsel und wischen Sie die Maschensiebe leicht mit einem weichen, trockenen Tuch ab (achten Sie darauf, dass kein Ohrenschmalz in die Maschenoberfläche oder das Anschlussloch gedrückt wird).

Bringen Sie dann die Ohrhörer wieder an.

Zum Reinigen des Ladegehäuses nehmen Sie die Kopfhörer ab und reinigen Sie sie vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch.

## Vorsicht

- Öffnen Sie das Produkt nicht ohne Fachkenntnisse. Das könnte das Produkt beschädigen oder Feuer verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht während Gewittern.
- Platzieren Sie die LED-Anzeige nicht direkt vor Ihren Augen.
- Nicht in einer heißen, feuchten Umgebung verwenden.
- Legen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
- Hindernisse, wie z.B. Mauern, können die Bluetooth-Reichweite verringern.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht, indem Sie sie verbrennen. Dies könnte zu einer Explosion führen.
- Von kleinen Kindern fernhalten.

# Grixx-Benutzerhandbuch

## Umweltinformationen



Wir haben uns bemüht, überflüssige Verpackung wegzulassen. Zudem haben wir versucht, die Verpackung leicht in zwei Materialien zu trennen: Karton und Kunststoff. Die gesamte Produktverpackung besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem spezialisierten Unternehmen weiterverarbeitet werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verpackungsmaterial und Altgeräten.



Dieses Symbol auf Verpackungen bedeutet, dass der Hersteller einen finanziellen Beitrag zur Rückgewinnung und zum Recycling von Verpackungen geleistet hat.

## Entsorgung Ihre alten Produktes

Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten entworfen und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Der Akku ist wiederverwertbar, entsorgen Sie den Akku nicht im Feuer, da er explodieren kann.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die Europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle zu bringen. Informieren Sie sich über das örtliche Getrenntsammlsystem für elektrische und elektronische Produkte. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt niemals mit dem normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung alter Produkte trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.

# Grixx-Benutzerhandbuch

## Compliance

### CE-konform



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen für Produkte entspricht, die innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums verkauft werden. Das Produkt wird in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der EMV- (Elektromagnetische Verträglichkeit) und RoHS-Richtlinien (Beschränkung gefährlicher Stoffe) hergestellt. Um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren und mehr Verantwortung gegenüber der Erde, auf der wir leben, zu übernehmen, erfüllt das Produkt die Beschränkung von SVHC (Substances of Very High Concern) und REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals), die von der Europäischen Union reguliert werden.

### Soziale Konformität

Grixx befürwortet die Bedeutung gleicher und guter Arbeitsbedingungen für alle in der Produktionskette. Aus diesem Grund ist der Hersteller dieses Produkts BSCI- und/oder SA8000 zertifiziert. Dies bedeutet, dass dieses Produkt in einer Gemeinschaft entwickelt und hergestellt wird, die sich an ethische Nachhaltigkeit hält und sich bemüht, die Gesundheit, Sicherheit und Rechte der Mitarbeiter und die Umwelt, in der sie tätig sind, zu schützen.

Der Hersteller befolgt die Regeln, die unter anderem auf dem „Verhaltenskodex“ der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) der Vereinten Nationen und der Menschenrechtserklärung basieren. Zu den wichtigsten Prinzipien, die mit der Einhaltung der Sozialstandards verbunden sind, gehören:

- Keine Diskriminierung
- Keine Kinderarbeit
- Gesetzliche Mindestlöhne
- Schutz hinsichtlich der zu leistenden Arbeitsstunden
- Keine Zwangsarbeit
- Sichere Arbeitsumgebung
- Maßnahmen gegen Korruption

Die Herstellung des Grixx-Produkts in Übereinstimmung mit den Werten der sozialen Nachhaltigkeit, bei der hohe Anforderungen an den Lieferanten gestellt werden, trägt dazu bei, dass die an der Herstellung des Produkts beteiligten Personen fair, mit Würde und Respekt behandelt werden.

Für weitere Informationen besuchen Sie die Seite <https://www.amfori.org/>



# Grixx-Benutzerhandbuch

## Über Grixx

Grixx bietet ein komplettes Sortiment an mobilem Zubehör, mit dem Anwender die Nutzung ihres mobilen Geräts optimieren können. Jedes Produkt bietet ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis und wird unter Berücksichtigung der Umwelt, der Menschen und der Arbeitsbedingungen entwickelt und hergestellt.

Das Sortiment umfasst unter anderem Kopfhörer, Netzteile, (drahtlose) Ladegeräte, Synchronisierungs- und Ladekabel und vieles mehr!

Für weitere Informationen und Produkte besuchen Sie bitte [www.grixx.eu](http://www.grixx.eu).

*Grixx und das Grixx-Logo sind eingetragene Warenzeichen von Leli Group Holding B.V.; Leli Group Holding B.V. ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.*

# GRİXX